

---

## L'ECHO DE LA TURQUIE

**JUIN 2010 NUMERO: 6**

---

**TÜSIAD EST MEMBRE DE BUSINESSEUROPE - CONFEDERATION DES ENTREPRISES EUROPEENNES**

**Secrétariat Général:** Meşrutiyet Cad. No: 46 Tepebaşı 34420 İstanbul – Turquie

**Ankara:** Iran Cad. No: 39/4 Gaziosmanpaşa 06700 Ankara – Turquie

**Bruxelles:** 13, Avenue des Gaulois, 1040 Brussels – Belgique

**Washington D.C. :** 1250 24th Street, N.W., Suite Nr. 300, Washington D.C. 20037 - USA

**Berlin:** Märkisches Ufer, 28 Berlin 10179 Allemagne

**Paris:** 33, Rue de Galilée 75116 Paris – France

**Pekin :** Beijing Lufthansa Centre, Office C-319, Beijing 100025, P. R. Chine

**Téléphone:** +90 (212) 249 19 29 **Fax:** +90 (212) 249 13 50

**Téléphone:** +90 (312) 468 10 11 **Fax:** +90 (312) 428 86 76

**Téléphone:** +32 (2) 736 40 47 **Fax:** +32 (2) 736 3993

**Téléphone:** +1 (202) 776 77 70 **Fax:** +1 (202) 776 77 71

**Téléphone:** +49 (30) 288 786 300 **Fax:** +49(30) 288 786 399

**Téléphone:** +33 (1) 44 43 55 35 **Fax:** +33 (1) 44 43 55 46

**Téléphone:** +86 (10) 6462 2066 **Fax:** +86 (10) 6462 3206

**e-mail:** [tusiad@tusiad.org](mailto:tusiad@tusiad.org)

**e-mail:** [ankoffice@tusiad.org](mailto:ankoffice@tusiad.org)

**e-mail:** [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)

**e-mail:** [usoffice@tusiad.us](mailto:usoffice@tusiad.us)

**e-mail:** [berlinoffice@tusiad.org](mailto:berlinoffice@tusiad.org)

**e-mail:** [parisoffice@tusiad.org](mailto:parisoffice@tusiad.org)

**e-mail:** [tusiad.china@euccc.com.cn](mailto:tusiad.china@euccc.com.cn)



ASSOCIATION  
DES INDUSTRIES  
ET DES  
ENTREPRISES DE  
TURQUIE

## SOMMAIRE (pp.1-2)

<b>TURQUIE – ECONOMIE .....</b>	<b>3</b>
<b>Les Entreprises .....</b>	<b>3</b>
<i>SOCAR-Turcas Energy</i> construit une raffinerie à Aliğa .....	3
<i>EnBW</i> et <i>Borusan</i> investissent dans les sources d'énergie renouvelables en Turquie .....	3
<i>Cleantech Circle</i> investira dans l'énergie solaire en Turquie .....	3
<i>SFECO</i> construit la centrale de <i>Kardemir</i> .....	3
<i>Hyundai</i> fabrique des « i20 Troie » en Turquie .....	4
<i>Antonio Carraro</i> a lancé la série de tracteurs "Ergit 100" en Turquie .....	4
<i>Multi Development</i> construit sept nouveaux centres commerciaux en Turquie .....	4
<i>Aerium Property Funds</i> renforce sa présence en Turquie .....	4
<i>Astaş</i> réalise un projet immobilier avec <i>Armani Casa</i> .....	5
<i>Prime Development</i> ouvre un centre commercial à Antakya .....	5
La fusion entre <i>TEB</i> et <i>Fortis Banque Turquie</i> .....	5
<i>Carrefour</i> rachète <i>Ipek</i> .....	5
<i>CarrefourSA</i> a ouvert son deuxième magasin à Manisa .....	6
<i>IKEA</i> ouvre un magasin à Ankara .....	6
<i>Almana Group</i> et <i>Krispy Kreme Doughnuts</i> s'étendent en Turquie .....	6
<i>Natuzzi</i> ouvre des nouveaux magasins en Turquie .....	6
<i>H&amp;M</i> ouvrira un premier magasin en Turquie .....	6
<i>Décathlon</i> ouvre des magasins en Turquie .....	7
<i>Electro World</i> s'étendra en Turquie via des franchises .....	7
<i>Siemens</i> exporte ses tableaux électriques fabriqués en Turquie vers 80 pays .....	7
<i>Pentax</i> est entré sur le marché turc avec <i>Nar Teknoloji Yaturum</i> .....	7
<i>JTI</i> a ouvert un centre de formation en Turquie .....	7
<i>Barceló</i> a ouvert un hôtel à Ankara .....	8
La Turquie attire les investisseurs étrangers .....	8
Les sociétés des pays du Golfe investissent en Turquie .....	8
<i>Leisure Cargo FZCO</i> a choisi <i>Pegasus Airlines</i> comme agence générale de vente au Moyen Orient .....	8
<i>Turkish Airlines</i> a commandé un nouveau A330 .....	9
La Turquie a commandé deux hélicoptères EC145 à <i>Eurocopter</i> .....	9
<i>Çelebi Ground Handling</i> augmentent ses investissements dans les aéroports internationaux .....	9
<i>TAV Airports</i> a signé un accord de coentreprise avec <i>Al Rajhi Holding</i> .....	9
<i>Uğur</i> construit un méga complexe agroalimentaire en Irak .....	10
<i>Tekfen Holding</i> construit le siège de <i>SOCAR</i> .....	10
<i>Sembol İnşaat</i> construit une arène de patinage sur glace en Kazakhstan .....	10
Les investissements des entreprises de construction turques augmentent en Irak .....	10
<i>Doğtaş</i> s'étend à l'étranger .....	10
<i>Altınyıldız</i> est entré sur le marché iranien .....	11
<i>Naksan Holding</i> exporte des tapis Pierre Cardin .....	11
<i>Ziraat Bankası</i> a ouvert un bureau en Grèce .....	11
<i>Parvest Turkey</i> a reçu un certificat aux Lipper Fund Awards 2010 .....	11
Istanbul est parmi les cinq villes ayant la plus grande concentration de milliardaires selon Forbes .....	11
Antalya devient un centre important de construction de yachts .....	12
<b>Les Rapports .....</b>	<b>12</b>
« Prévisions économiques mondiales 2010 », Banque Mondiale .....	12
L'IMKB au 6 <sup>e</sup> rang mondial selon la TSPAKB .....	12

<b>Les Politiques et Relations Economiques .....</b>	<b>12</b>
Le gouvernement turc met en place des mesures destinées à faciliter les investissements .....	12
La Turquie, la Grèce et l'Italie ont signé un accord sur le projet ITGI.....	13
La visite du ministre d'Etat turc chargé du commerce extérieur en Libye .....	13
La Turquie et l'Irak prolongent leur accord sur le transit de pétrole .....	14
Le 9 <sup>e</sup> salon du Conseil mondial de l'énergie éolienne à Istanbul .....	14
L'accord d'investissement entre la Turquie et la Corée du Sud .....	14
Le 5 <sup>e</sup> forum économique turco-arabe.....	14
L'accord Turquie-Syrie-Liban-Jordanie sur la création d'une zone de libre échange.....	15
La visite du premier ministre russe en Turquie .....	15
L'accord gazier entre la Turquie et l'Azerbaïdjan .....	16
L'Iran construit un gazoduc vers la Turquie .....	16
La BERD accorde une ligne de crédit à Isbank .....	16
<b>Les Données Statistiques.....</b>	<b>17</b>
La croissance économique au premier trimestre.....	17
L'inflation en mai .....	17
Le marché du travail en mars.....	17
La production industrielle en avril.....	17
Le taux d'utilisation de capacité en juin .....	18
Les exportations en mai .....	18
Les investissements directs étrangers en Turquie, janvier – avril 2010.....	18
Le secteur automobile en mai .....	18
<b>TURQUIE - UNION EUROPEENNE .....</b>	<b>19</b>
L'ouverture officielle du 13 <sup>e</sup> chapitre de négociation: Sécurité alimentaire, politiques vétérinaire et phytosanitaire .....	19
Le ministre d'Etat turc chargé de la planification et du GAP au Forum de Crans Montana.....	19
La résolution du Parlement européen sur l'opération militaire israélienne contre la flottille humanitaire et le blocus de Gaza.....	19
Le communiqué de presse sur les attaques terroristes en Turquie - 22 juin.....	19
Le communiqué de presse conjoint sur l'attaque israélienne contre la flottille humanitaire pour Gaza - 1 juin.....	20
Le communiqué de presse sur l'élection de Kemal Kılıçdaroğlu à la tête du CHP - 26 mai.....	20
<b>AGENDA TUSIAD .....</b>	<b>21</b>
<b>Le Calendrier des Activités du Mois .....</b>	<b>21</b>
<b>INSTITUT DU BOSPHORE .....</b>	<b>24</b>
Le deuxième séminaire annuel de l'Institut du Bosphore : «Débats sur la Turquie et le monde: Nouvelles réalités, nouveaux enjeux », Istanbul, 11-12 juin .....	24
<b>PUBLICATION .....</b>	<b>25</b>
“Getting to Zero: Turkey, its Neighbors, and the West”, Transatlantic Academy, mars 2010 .....	25
<b>SITES UTILES.....</b>	<b>28</b>
<b>FICHE D'INFORMATIONS : L'ECONOMIE TURQUE .....</b>	<b>29</b>

**BUREAU DE REPRESENTATION DE TUSIAD A PARIS**

33, rue Galilée 75116 Paris France Tel: +33 1 44 43 55 35 Fax: +33 1 44 43 55 46 e-mail: [parisoffice@tusiad.org](mailto:parisoffice@tusiad.org)

Les numéros précédents sont disponibles au [www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

Pour plus d'information : Didem BORA : [bora@tusiad.org](mailto:bora@tusiad.org)

## TURQUIE – ECONOMIE

### Les Entreprises

#### ***SOCAR-Turcas Energy construit une raffinerie à Aliğa***

La coentreprise azérie-turque *SOCAR-Turcas Energy* construira une raffinerie dans le district Aliğa d'Izmir, pour un coût de 5 milliards de dollars. La raffinerie qui serait mise en service en 2014 avec une capacité de traitement de 10 millions de tonnes de matières premières serait l'un des plus importants centres de traitement en Europe.

A l'issue de ce projet, la société pétrochimique turque *Petkim*, racheté par *SOCAR-Turcas* en 2008, recevrait 1,2 milliards de mètres cubes de gaz en provenance de Shah Deniz II. *ANSAMED*  
*SOCAR-Turcas Energy* : [Cliquez ici](#)

#### ***EnBW et Borusan investissent dans les sources d'énergie renouvelables en Turquie***

Le producteur d'électricité allemand *EnBW* et son partenaire turc *Borusan Holding* investiront 3,5 milliards d'euros en Turquie pour atteindre une capacité électrique installée de 2000 MW en énergies renouvelables en Turquie. La centrale éolienne de Bandırma de 60 MW a été mise en service récemment et la centrale hydroélectrique de 60 MW sur l'Euphrate sera opérationnelle dans les prochains mois. *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Vatan Borusan* : [Cliquez ici](#)

#### ***Cleantech Circle investira dans l'énergie solaire en Turquie***

La société californienne *Cleantech Circle* investira 1 milliard de dollars dans les énergies renouvelables en Turquie. La société a choisi les villes de Kırıkkale et de Konya pour ses projets d'énergie solaire. *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Star*

#### ***SFECO construit la centrale de Kardemir***

« *Kardemir*, l'une des premières aciéries de Turquie, a signé un contrat avec le groupe chinois *China Shanghai Group Corporation for Foreign Economic and Technological Cooperation (SFECO)* pour la construction d'une centrale alimentée au gaz naturel d'une capacité de 50 MW. Ce contrat, qui pèse environ 29,7 millions de dollars US, concerne les moyens en équipement et en ingénierie requis pour la centrale, qui sera construite sur le site de Kardemir à Karabuk (Zonguldak). La centrale convertira en énergie les gaz résiduels de l'aciérie de Kardemir, ce qui permettra à la société de produire sa propre électricité. L'achèvement du projet est prévu dans 26 mois. » *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Hürriyet*

### **Hyundai fabrique des « i20 Troie » en Turquie**

Le constructeur automobile *Hyundai* fabriquera son modèle i20 dans son usine d'Izmit. La version turque serait appelée « i20 Troie » en référence au site historique de Troie à Çanakkale en Turquie.

« La ligne de production des 80 000 unités du nouveau modèle demandera 100 millions de dollars US de nouveaux investissements dans l'usine turque de Hyundai et emploiera quelque 1000 personnes. L'i20 a déjà enregistré 16 000 commandes de la part de clients en Europe. » *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Akşam*

### **Antonio Carraro a lancé la série de tracteurs "Ergit 100" en Turquie**

Le producteur italien de tracteurs *Antonio Carraro* a lancé la série "Ergit 100" en Turquie en même temps qu'en Europe. La société détient 20% du marché de tracteurs international et exporte la moitié de sa production vers les Etats-Unis, la Suisse, la France, l'Espagne, l'Amérique du Sud, l'Australie et la Turquie. Elle détient 50% du marché de tracteurs de jardin en Italie et envisage de s'étendre en Turquie en 2010. *ANSAméd*

### **Multi Development construit sept nouveaux centres commerciaux en Turquie**

Le développeur hollandais de projets immobiliers et d'espaces de vente au détail, *Multi Development*, investira 1,2 milliards d'euros en Turquie. *Multi Development* « va construire sept nouveaux centres commerciaux dans sept provinces turques. Après s'être séparé de son partenaire local *Turkmall*, *Multi Development* va désormais se consacrer à ses propres projets, à savoir des centres commerciaux et des résidences dans toute la Turquie. (...)

[Ayant huit centres commerciaux en Turquie], *Multi Development* commencerait la construction de nouveaux centres commerciaux à Gaziantep, Antalya, Diyarbakir, Corum, Elazig, Canakkale et Adana d'ici deux ans et les projets en cours tels que Forum Kayseri et Forum Kayseri Residence seraient achevés d'ici fin 2011. *Multi Development* a développé 192 projets immobiliers et exploite actuellement 41 centres commerciaux dans 14 pays européens. »

Par ailleurs, le PDG de *Multi Development*, Hans van Veggel, a réalisé un investissement privé de 150 millions d'euros en Turquie pour construire un parcours de golf et un complexe résidentiel à Bodrum. *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Akşam*

### **Aerium Property Funds renforce sa présence en Turquie**

La société internationale de gestion et de développement dans le secteur immobilier *Aerium Property Funds* envisage « d'investir 1 milliard de dollars US dans des centres commerciaux pour renforcer sa présence en Turquie dans le secteur de la distribution. (...) [Elle a] été le premier investisseur étranger à entrer dans le secteur turc de la distribution, avec un investissement de 240 millions de dollars US en 2006. »

*Aerium* possède 8,5 milliards de dollars US d'investissement dans des centres commerciaux au niveau mondial. *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Bugün*

### ***Astaş réalise un projet immobilier avec Armani Casa***

La société turque immobilière *Astaş* réalisera un projet immobilier en partenariat avec *Armani Casa*, la collection de mobilier de la marque italienne *Armani*, à Maçka (Istanbul). *Armani Casa* sera chargé de la conception intérieure des 170 résidences qui seraient construites par *Astaş*. La valeur totale du projet est de 300 millions de dollars. *ANSAMED*

### ***Prime Development ouvre un centre commercial à Antakya***

La société allemande *Prime Development* construit un centre commercial à Antakya (Hatay) pour un coût d'investissement de 100 millions de dollars. Le projet « Prime Mall Antakya » a reçu le Prix du meilleur développement de commerce de détail au niveau mondial, dans le cadre du International Property Awards 2009 aux Etats-Unis. *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Bugün, emlakhaberleri.com*

### ***La fusion entre TEB et Fortis Banque Turquie***

La banque française *BNP Paribas* a signé avec le groupe turc *Çolakoğlu* un protocole d'accord visant à la fusion de Türk Ekonomi Bankası (TEB) avec la filiale turque de Fortis Banque. « Sur la base des données actuelles, la nouvelle entité fusionnée se positionnera à la neuvième place des banques en Turquie par le montant de ses actifs, avec 630 agences, 10.500 collaborateurs, 3 millions de clients particuliers et 500.000 clients entreprises. » Cette fusion, soumise à l'avis des autorités de régulation, devrait prendre effet début 2011.

*BNP Paribas* et *Çolakoğlu* détiennent chacune 50% de *TEB*. D'autre part, 75% de la banque belge *Fortis Banque* est détenu par *BNP Paribas*. *Chambre de commerce française en Turquie, CercleFinance.com, Sabah*

### ***Carrefour rachète Ipek***

Le groupe français *Carrefour* a signé un accord pour l'acquisition de la chaîne de supermarchés turque *Ipek* pour près de 24 millions d'euros.

« *Ipek* exploite 27 supermarchés à Istanbul sous l'enseigne *Alpark* et a enregistré des ventes hors taxes de 79 millions de liras turques en 2009 (environ 41 millions d'euros). La transaction, d'un montant de près de 24 millions d'euros, est soumise à l'approbation des autorités de la concurrence.

Les magasins acquis seront alors convertis sous les enseignes *Carrefour Express/ Market* dans les prochains mois. Cette acquisition illustre la stratégie du groupe *Carrefour* de renforcer sa présence dans les marchés de croissance où il a une position de leader. *Carrefour* opère en Turquie via sa filiale *CarrefourSA* (58,2% détenue par *Carrefour* et 39,8% par son partenaire *Sabancı*) et via *DiaSA* (60% détenue par *Carrefour* et 40% par *Sabancı*). En 2009, *Carrefour* Turquie a enregistré des ventes de 1 383 millions d'euros et exploite 26 hypermarchés, 165 supermarchés et 675 magasins de hard discount. » *Carrefour*

*Communiqué de presse (Carrefour) : [Cliquez ici](#)*

### ***CarrefourSA a ouvert son deuxième magasin à Manisa***

*CarrefourSA*, la coentreprise entre le groupe français *Carrefour* et le groupe turc *Sabancı*, a ouvert son deuxième magasin à Manisa. Le magasin est installé sur 870m<sup>2</sup> et emploie 30 personnes. Il existe ainsi 193 magasins *CarrefourSA* en Turquie. *Zaman*

### ***IKEA ouvre un magasin à Ankara***

Le fabricant géant suédois de meubles et décorations de maison et du bureau, *IKEA*, ouvrira son cinquième magasin en Turquie à Ankara. Le magasin qui coûterait entre 30-35 millions d'euros sera installé sur 30.000 m<sup>2</sup> dans le centre commercial construit par le groupe turc Maya à Mamak. Il créera de l'emploi pour environ 400 personnes.

Présent sur le marché turc depuis 2004, *IKEA* possède deux magasins à Istanbul (Ümraniye et Bayrampaşa) et deux autres à Izmir et Bursa, et il vise à multiplier le nombre de ses magasins en Turquie. Par ailleurs, *IKEA* exporte des produits fabriqués en Turquie vers ses 300 magasins dans 30 pays. *Zaman*

### ***Almana Group et Krispy Kreme Doughnuts s'étendent en Turquie***

Le groupe qatari *Almana* et la marque de la pâtisserie américaine « doughnut » *Krispy Kreme* vont investir près de 25 millions d'euros en Turquie en 2012.

*Almana Group*, présent au Japon, en Australie et au Moyen Orient, avait investi 3,5 millions de dollars pour lancer la marque *Krispy Kreme* en Turquie en 2009 et avait ouvert son premier magasin à Istanbul. Aujourd'hui, il existe 12 magasins *Krispy Kreme* en Turquie et de nouveaux magasins seraient ouverts à Ankara, à Izmir et à Bursa en 2011 pour atteindre l'objectif de 75 magasins à la fin de l'année 2012. *ANSamed, Echo de la Turquie (août 2009, no : 8), Haberler.com*

### ***Natuzzi ouvre des nouveaux magasins en Turquie***

Le fabricant de meubles italien *Natuzzi* ouvre huit nouveaux magasins à Antalya, à Izmir, à Bursa, à Mersin et à Gaziantep. La société possède déjà des magasins à Istanbul (Etiler, Florya) et à Ankara.

Ayant 515,4 millions d'euros de chiffre d'affaires en 2009, *Natuzzi* est le plus grand fabricant de meubles en Italie et le leader mondial de la sellerie cuir. *ANSamed*

### ***H&M ouvrira un premier magasin en Turquie***

La chaîne d'habillement suédoise *H&M* ouvrira un premier magasin en Turquie au mois de novembre. Le magasin d'Istanbul disposera d'une superficie de 2300 m<sup>2</sup>. *H&M* a choisi le marché turc pour sa « grosse population jeune qui apprécie la mode, ce qui offre un très bon potentiel pour une expansion future ».

Avec 15 milliards de dollars de chiffre d'affaires, *H&M* est la 21<sup>e</sup> marque mondiale. L'Allemagne, la Suède et l'Angleterre représentent les marchés les plus importants pour *H&M*. *Chambre de commerce française en Turquie, Cyberpresse, Milliyet, fashionunited.fr*

### ***Déathlon* ouvre des magasins en Turquie**

Le fabricant et distributeur d'articles de sport français *Déathlon*, ayant ouvert un premier magasin à Ankara en avril, a inauguré en mai son premier magasin dans le Forum Istanbul sur une surface de vente de 5000m<sup>2</sup>. Deux autres magasins seraient ouverts à Bursa et à Izmir.

Ayant ouvert un bureau en Turquie en 2006, *Déathlon* réalise 4.2% de sa production totale en Turquie et l'exporte vers l'Europe depuis 10 ans. *La Tribune, Referans*

### ***Electro World* s'étendra en Turquie via des franchises**

La chaîne d'appareils électroniques britannique *Electro World* s'étendra en Turquie via des franchises dont le prix est fixé à 50.000 euros.

*Electro World* opère en Turquie par l'intermédiaire du partenariat entre la société britannique d'électroménager *Dixons International* et les sociétés turques *Esas Holding* et *ODESA*. Elle vise à ouvrir 10 magasins en 2010 et atteindre 60.000 m<sup>2</sup> de surface de vente. *Dünya*

### ***Siemens* exporte ses tableaux électriques fabriqués en Turquie vers 80 pays**

*Siemens* fabrique des systèmes basse et moyenne tension dans son usine en Turquie et les exporte vers plus de 80 pays. « Les tableaux à moyenne tension approuvés par la Commission électrotechnique internationale (CEI), appelés Simoprime, NXAir et 8BT et produits en Turquie par *Siemens*, sont très prisés sur les marchés mondiaux. » *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Dünya*

### ***Pentax* est entré sur le marché turc avec *Nar Teknoloji Yatırım***

Le fabricant japonais d'appareils photographiques *Pentax* est entré sur le marché turc via le distributeur turc *Nar Teknoloji Yatırım*. Tous les produits *Pentax* vendus en Europe seraient ainsi en vente en Turquie. *Radikal*

### ***JTI* a ouvert un centre de formation en Turquie**

*Japan Tobacco International (JTI)* a ouvert un centre de formation en Turquie pour former son personnel international. Le centre de formation de *JTI* est installé dans son usine de Torbalı (Izmir) pour une valeur de 20 millions de dollars. La société emploie 50 enseignants turcs au sein de ses centres de formations à travers le monde.

Ayant investi 600 millions de dollars au total, *JTI Turquie* réalise plus de 100 millions de dollars d'exportation annuelle de son usine de Torbalı, avec 2000 employés. La Turquie se situe parmi les cinq meilleures bases de production de *JTI* et elle est le centre de production de *JTI* pour la région Moyen Orient et Afrique. *Radikal*

### **Barceló a ouvert un hôtel à Ankara**

La chaîne hôtelière espagnole *Barceló* gèrera l'hôtel Ankara *Altinel* pour dix ans à partir du mois de mars 2010. *Barceló Ankara Altinel* possède 172 chambres et suites, neuf salles de réunion, deux restaurants, un bar et une salle de fitness. *Barceló* envisage de réaliser des investissements à Izmir, à Bursa et à Istanbul. *Stargazete*

### **La Turquie attirent les investisseurs étrangers**

« Selon l'Agence turque pour la promotion et le soutien à l'investissement (ISPAT), le nombre de sociétés qui envisagent d'investir en Turquie est en hausse. La *Banque nationale du Koweït (NBK)*, actionnaire de la *Turkish Bank*, s'intéresse actuellement aux banques *Tekstilbank* et *Anadolubank*, tandis que l'Agence koweïtienne pour l'investissement, qui a fait l'acquisition du centre commercial *Cevahir*, souhaite maintenant participer à des projets dans le domaine de la santé et de l'hôtellerie. Quant au groupe japonais *Toshiba*, il s'intéresse à des projets sur l'énergie nucléaire en Turquie. La chaîne hôtelière mondiale *Oberoi* va construire un établissement cinq étoiles à Istanbul, et prépare actuellement d'autres projets hôteliers à Antalya, Izmir et Ankara. *Wipro*, géant indien du logiciel, compte parmi les autres enseignes internationales désireuses d'investir en Turquie. » *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Bugün*

### **Les sociétés des pays du Golfe investissent en Turquie**

« La Turquie enregistre 30 milliards de dollars US d'investissements étrangers directs en provenance des pays du Golfe. Des sociétés saoudiennes (*Oger Telecom, Swicorp, NCB* et *Saudi Cable*), qatariennes (*Doha Bank* et le groupe *Almana*), des EAU (*Abraaj Capital, Emaar* et *Gultainer Co. Ltd.*), koweïtiennes (*NBK Capital, Kuwait Finance House, Al Shaya, NBK, ST Martins* et *Alghanim Industries*) et bahreïniennes (*Unicorn Investment Bank* et *TAIB*) ont effectué d'importants investissements. L'intérêt particulier que porte la Turquie à l'accroissement des échanges avec cette région a également porté ses fruits. En effet, les exportations turques vers les pays du Golfe ont triplé dans les sept dernières années. » *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Dünya*

### **Leisure Cargo FZCO a choisi Pegasus Airlines comme agence générale de vente au Moyen Orient**

La compagnie aérienne privée turque *Pegasus Airlines* sera chargée de la gestion et de la vente des frets aériens de *Leisure Cargo FZCO* vers l'Inde et le Moyen Orient avec les jets A320 et quatre fois par semaine.

Basé à Dubaï, *Leisure Cargo FZCO* est chargé de la gestion de fret aérien d'*Air Arabia* dans l'Europe du Sud. *Air Arabia* offre aux exportateurs turcs la possibilité de rejoindre 19 destinations dans le sous-continent indien.

Créé en 1990 par un joint venture entre *Aer Lingus, Silkar Yatirim* et *Net Holding*, *Pegasus Airlines* réalise des vols charter au départ de Turquie vers 99 destinations dans 17 pays. La flotte de *Pegasus Airlines* est équipée de dix Boeing 737-800s, deux Boeing 737-400s et trois Boeing 737-500s. Elle

fournit des services d'affrètement avec équipage (wet lease) aux compagnies aériennes de répondre à un besoin de capacités supplémentaires. *ANSAMED*  
*Pegasus Airlines: [Cliquez ici](#)*

### ***Turkish Airlines a commandé un nouveau A330***

*Turkish Airlines* va acheter un airbus A330-200 supplémentaire du constructeur aéronautique européen *Airbus*, filiale de *EADS*. L'avion commandé sera équipé de moteurs Rolls Royce et coûtera 191,4 millions de dollars au prix catalogue (environ 157 millions d'euros). Il serait livré en 2011.

En 2009 la compagnie aérienne turque avait commandé dix A330-300, deux avions de fret A330-200 et 24 A320. *Chambre de commerce française en Turquie, AFP, investir.fr*

### ***La Turquie a commandé deux hélicoptères EC145 à Eurocopter***

Le ministère turc des transports a commandé deux hélicoptères EC145 au constructeur européen *Eurocopter*, filiale d'*EADS*. « Destinés à la direction des infrastructures aéroportuaires de Turquie ces appareils biturbine léger participeront à des missions de sécurité aéroportuaire et au transport de passagers (neuf au maximum). Ils devraient être livrés dans le courant du quatrième trimestre 2010. 186 EC145 sont en service à travers le monde dont 121 équipés pour des missions sanitaires d'urgence et de recherche et sauvetage. » *Chambre de commerce française en Turquie, econostrum.info*

### ***Çelebi Ground Handling augmentent ses investissements dans les aéroports internationaux***

*Çelebi Ground Handling* investira environ 24 millions de dollars pour la restauration du terminal de fret de l'aéroport international Delhi Indra Gandhi en Inde. La société vise à atteindre son chiffre d'affaires à 100 millions de dollars en Inde cette année.

Par ailleurs, elle a signé un accord pour la construction d'un entrepôt à Cargo City Sud, près de l'aéroport de Francfort, et sa location pendant 10 ans. *Çelebi Ground Handling* gère aussi les services aéroportuaires de l'aéroport international Chhatrapati Shivaji à Mumbai, de l'aéroport de Bruxelles Sud Charleroi et de l'aéroport international de Budapest Ferihegy. *Sabah, Echo de la Turquie (mai 2009, no :5)*

*Çelebi Ground Handling: [Cliquez ici](#)*

### ***TAV Airports a signé un accord de coentreprise avec Al Rajhi Holding***

L'opérateur aéroportuaire turc *TAV Airports* a signé un accord de coentreprise avec le groupe saoudite *Al Rajhi Holding* afin de réaliser des projets de construction-exploitation-transfert (CET) pour l'exploitation, la maintenance et la gestion des aéroports en Arabie Saoudite.

*TAV Airports* gère des aéroports internationaux en Géorgie, en Tunisie, et en Macédoine et réalisera également des projets de CET dans l'aéroport SJSC Riga de Lettonie, à partir de l'été 2010. *Hürriyet, Echo de la Turquie (mars 2009; no:3)*

*TAV Airports: [Cliquez ici](#)*

### **Uğur construit un méga complexe agroalimentaire en Irak**

« Le groupe turc *Uğur* [a signé] un accord avec le gouvernement irakien pour construire un méga complexe agro alimentaire dans la ville portuaire de Umm Qasr, au sud du pays. Présenté comme le plus important du genre au Moyen Orient, le complexe représentera un investissement de 500 M€. Il sera implanté sur un site de 27 hectares, et comprendra des unités de production de farine, de sucre, de semoule, de pain et de pâtes employant au total 1.500 personnes. Le complexe devrait entrer en service début 2013 à l'issue de deux ans et demi de travaux. » *www.econostrum.info, ANSAMed*

*Uğur* : [Cliquez ici](#)

### **Tekfen Holding construit le siège de SOCAR**

La société turque *Tekfen Holding* construit le nouveau siège de la compagnie pétrolière nationale azerbaïdjanaise *SOCAR* en Azerbaïdjan. Le projet coûterait 235 millions de dollars et serait achevé dans 32 mois. *Dünya*

*Tekfen Holding* : [Cliquez ici](#)

### **Sembol İnşaat construit une arène de patinage sur glace en Kazakhstan**

La société turque *Sembol İnşaat* construit une arène de patinage sur glace à Astana en Kazakhstan qui va accueillir les Jeux Asiatiques d'Hiver de 2011 (Asiades 2011). L'arène qui coûterait 130 millions de dollars serait achevée en octobre 2010. Avec une capacité de 9000 spectateurs, l'arène en cours de construction sur 7,28 hectares et qui comprend deux salles de hockey et une piste de patinage de vitesse de 400 mètres de longueur, serait la plus grande patinoire du monde. Elle serait située dans un centre installé sur 13 hectares, y inclus l'aménagement paysager, qui comprend un hôtel, un centre commercial et un sauna. *Milliyet, IGEME (Centre de Promotion des Exportations turques)*

*Sembol İnşaat* : [Cliquez ici](#)

### **Les investissements des entreprises de construction turques augmentent en Irak**

Selon les données du Conseil des Relations Economiques Internationales de Turquie (DEIK), les entreprises de construction turques ont investi 1,231 milliards de dollars dans 44 projets d'infrastructure et de construction en Irak en 2009. Ces entreprises construisent notamment des routes, des ponts, des barrages, des logements, des écoles et des hôpitaux. En 2003, elles avaient investi 242 millions de dollars. Au total, elles ont réalisé 495 projets d'une valeur de 7,5 milliards de dollars entre la 1972-2009. *Referans*

### **Doğtaş s'étend à l'étranger**

Le fabricant turc de meubles *Doğtaş* ouvrira onze magasins à l'étranger en juin et juillet. La société qui vise une croissance de 30 % de son chiffre d'affaires pour 2010, sera ainsi présente en France, en Jordanie, en Egypte, en Allemagne, en Arabie Saoudite, en Turkménistan, en Kazakhstan, en Syrie, en Irak et en Bulgarie. *Doğtaş* possède 76 showroom concept dans 62 pays. Ayant déjà 132 magasins locaux, il ouvrira également seize magasins en Turquie. *Dünya*

*Doğtaş* : [Cliquez ici](#)

### ***Altinyıldız est entré sur le marché iranien***

La société textile *Altinyıldız* du groupe turc *Boyner Holding* a ouvert un bureau à Téhéran et elle est entrée sur le marché iranien sous le nom « *Altinyıldız Pars* ». *Altinyıldız* possède également des bureaux en Italie, en Allemagne et aux Etats-Unis. La société vise à installer prochainement des bureaux en Syrie, en Irak et en Russie, les pays dans lesquels, comme en Iran, elle est parmi les marques de textile et d'habillement les plus prestigieuses. *Hürriyet*

*Altinyıldız* : [Cliquez ici](#)

### ***Naksan Holding exporte des tapis Pierre Cardin***

Le groupe turc *Naksan Holding* fabrique des tapis de marque Pierre Cardin en Turquie et exporte plus de 20% de sa production aux marchés en Europe et au Moyen Orient. Les tapis Pierre Cardin sont vendus dans des magasins en Iran, en Iraq du Nord, en Arabie Saoudite et en Roumanie.

*ANSAMED*

*Naksan* : [Cliquez-ici](#)

### ***Ziraat Bankası a ouvert un bureau en Grèce***

La banque turque *Ziraat Bankası* a ouvert un bureau à Xanthi (Iskeçe) en Grèce. *Ziraat Bankası* possède déjà deux bureaux à Athènes et un bureau à Komotini (Gümülcine). Elle envisage d'ouvrir prochainement un bureau à Djeddah en Arabie Saoudite. *ANSAMED*

*Ziraat Bankası* : [Cliquez ici](#)

### ***Parvest Turkey a reçu un certificat aux Lipper Fund Awards 2010***

Le fonds d'investissement *Parvest Turkey* « a reçu un certificat aux *Lipper Fund Awards 2010 Europe* dans la catégorie "Equity Turkey" pour ses performances sur 3 ans. (...) »

*Parvest Turkey* est un fonds actions géré par *BNP Paribas Asset Management Luxembourg*, société de Gestion de *BNP Paribas*. Le fonds (...) est investi principalement en actions ou autres titres émis par des sociétés ayant leur siège ou exerçant leur activité en Turquie. Le partenariat stratégique avec un spécialiste local [*Türk Ekonomi Bankası (TEB)*] permet d'exploiter les opportunités du marché turc en bénéficiant d'un accès immédiat et de qualité à l'information. » Les actifs de *Parvest Turkey* sont de 50,96 millions d'euros.

*Lipper* est la filiale du groupe américain d'informations et de données financières *Thomson Reuters*.  
[monabanq.com](http://monabanq.com)

### ***Istanbul est parmi les cinq villes ayant la plus grande concentration de milliardaires selon Forbes***

Le magazine américain de finances *Forbes* a situé Istanbul parmi les cinq villes ayant la plus grande concentration de milliardaires à travers le monde. *Forbes* a indiqué que 28 milliardaires résident à Istanbul alors que 60 à New York, 50 à Moscou, 32 à Londres et 27 à Los Angeles. *ANSAMED*

## **Antalya devient un centre important de construction de yachts**

Sept yachts de 7 à 41 mètres de long, construits dans la zone franche d'Antalya, ont été exportés vers la France, la Norvège, les Îles Caïman, les Îles Vierges et Panama. Les recettes de ces exportations de yachts de luxe depuis Antalya au cours des cinq premiers mois de 2010 ont atteint 27,4 millions de dollars. Les exportations des dix dernières années ont atteint 269 millions de dollars. *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Hürriyet*

## **Les Rapports**

### **« Prévisions économiques mondiales 2010 », Banque Mondiale**

« Selon le rapport “Prévisions économiques mondiales 2010” récemment publié par la Banque mondiale, la Turquie devrait enregistrer une croissance de 6,3 pour cent en 2010, de 4,2 pour cent en 2011 et de 4,7 pour cent en 2012. La section du rapport consacrée à l'Asie centrale et à l'Europe indique que les taux de croissance de la production industrielle en Russie, en Pologne et en Turquie, les trois plus fortes économies de la région, connaissent une forte reprise et retrouvent les niveaux de la période pré-crise. Ce rapport révèle également que les progrès réalisés par la Turquie au deuxième semestre 2009 ont été bien plus marqués que ceux des autres pays. »

L'évolution positive de l'économie turque, confirmée par la production industrielle et les chiffres d'exportation récents montre le dynamisme économique de la Turquie au niveau international. *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Zaman, ANSAMED*  
*Communiqué de presse (Banque Mondiale) : [Cliquez ici](#)*

### **L'IMKB au 6<sup>e</sup> rang mondial selon la TSPAKB**

L'Association des institutions intermédiaires du marché des capitaux de Turquie (TSPAKB) a publié un rapport sur les marchés des capitaux de Turquie en 2009. Selon le rapport intitulé « Turkish Brokerage Industry 2009 Annual Review », la bourse d'Istanbul, IMKB, se situe au 6<sup>e</sup> rang mondial parmi les bourses qui ont enregistré les rendements annuels les plus élevés en 2009. L'année dernière l'indice-100 de l'IMKB a augmenté de 102% en termes de dollars. *ANSAMED, TSPAKB*  
*Le rapport « Turkish Brokerage Industry 2009 Annual Review » : [Cliquez ici](#)*

## **Les Politiques et Relations Economiques**

### **Le gouvernement turc met en place des mesures destinées à faciliter les investissements**

« Le gouvernement turc, après avoir annoncé un nouveau programme pour l'emploi, a mis en place une série de mesures destinées à faciliter les investissements. Ces mesures d'encouragement à l'investissement concernent notamment la simplification du processus d'allocation de terrains, en particulier dans le secteur du tourisme, de sorte que les investisseurs potentiels ne devront plus attendre le rapport d'évaluation de l'impact environnemental (EIE) ni la licence d'investissement touristique.

Grâce aux efforts conjugués du sous-secrétariat au Trésor, de la Direction générale pour la mise en place de mesures d'encouragement, de la Direction générale de l'évaluation de l'impact environnemental et de la planification et de la Direction générale de l'investissement touristique et des entreprises, les zones éligibles comme cible d'investissement seront désignées sans attendre les demandes des investisseurs. Les terrains appartenant au Trésor seront identifiés et mis automatiquement à disposition dans le système immobilier turc. Le processus de préparation des rapports d'évaluation de l'impact environnemental, qui déterminent les effets des projets sur l'environnement, sera nettement restreint. Le décret relatif aux mesures destinées aux investisseurs entrera très prochainement en vigueur. » *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Sabah*

### **La Turquie, la Grèce et l'Italie ont signé un accord sur le projet ITGI**

La société publique gazière turque *Botaş*, le groupe italien *Edison* et la société gazière publique grecque *Depa* ont signé un accord, le 17 juin, pour le transit du gaz du projet ITGI (Interconnexion Turquie-Grèce-Italie) en Turquie.

« Cet accord définit les termes généraux et les conditions de transit du gaz azerbaïdjanais en Turquie et renforce le partenariat entre les trois groupes à travers une possible entrée de *Botas* dans le capital de la société en charge de la partie sous-marine du gazoduc entre l'Italie et la Grèce. Actuellement, cette société est détenue à parts égales par *Edison* et *Depa*. (...) »

Cette signature intervient un mois après un accord le 14 mai entre les gouvernements grec et turc sur l'avancement du projet ITGI. Le gazoduc ITGI permettra d'acheminer du gaz azerbaïdjanais vers l'Europe via la Turquie et la Grèce. La construction de l'interconnexion entre la Turquie et la Grèce, d'une capacité maximale de 11,5 milliards de mètres cube par an, a été finalisée en 2007 tandis que l'interconnexion entre la Grèce et l'Italie, d'une capacité de 10 milliards de mètres cube, est en cours de réalisation. » Le gazoduc devrait être achevé d'ici 2017.

« La Bulgarie a exprimé sa volonté de participer au projet, tandis que la Serbie et la Roumanie doivent encore prendre leur décision. Le projet ITGI, soutenu par l'UE, est l'un des éléments stratégiques des quatre couloirs énergétiques alimentant l'Europe » *Chambre de commerce française en Turquie, AFP, Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Milliyet*

### **La visite du ministre d'Etat turc chargé du commerce extérieur en Libye**

Le ministre d'Etat turc chargé du commerce extérieur Zafer Çağlayan s'est rendu en Libye le 17 juin. Il s'est entretenu avec le secrétaire du Comité Populaire Général Al-Bahgdadi Ali Al-Mahmoudi et le secrétaire du Comité Populaire Général de l'Industrie, de l'Economie et du Commerce Mohamad Ali Houej.

Çağlayan a annoncé que le secteur de construction en Turquie se situe au 2<sup>e</sup> rang au niveau mondial après la Chine. La Turquie est l'un des principaux partenaires de la Libye dans ce domaine. Il a souligné que les entreprises de construction turques ont réalisé 192 projets entre 2005 et 2009 pour un montant total de 12,5 milliards de dollars, dont 8,3 milliards de dollars en 2008 et 2009.

Houej a invité les entrepreneurs turcs à participer aux projets d'investissement de 50 milliards de dollars en Libye. Il a, par ailleurs, affirmé que la Libye envisage d'accorder une surface de 200.000ha pour la création d'une zone industrielle. Selon Houej les entreprises turques pourraient jouer un rôle important dans ce projet, notamment pour la construction d'un port et y contribuer leur savoir-faire. *Milliyet*

### **La Turquie et l'Irak prolongent leur accord sur le transit de pétrole**

« L'Irak et la Turquie ont signé un accord préliminaire sur la prolongation pour une durée de 12 ans du contrat liant les deux pays pour l'acheminement de pétrole irakien vers les marchés mondiaux (...). Le document a été signé [16 juin] par le vice-ministre irakien du Pétrole Abdoul Karim Louaibi et le sous-secrétaire adjoint du ministère turc de l'Energie Yusuf Yazar. (...)

Un oléoduc de 970 km relie la région pétrolifère de Kirkouk, dans le nord de l'Irak, au port turc de Ceyhan (sud), où le pétrole est embarqué sur des tankers à destination des marchés mondiaux.

Le double conduit, inauguré en 1976, a transporté 167,7 millions de bar ils en 2009, selon des statistiques turques. » *Chambre de commerce française en Turquie, AFP*

### **Le 9<sup>e</sup> salon du Conseil mondial de l'énergie éolienne à Istanbul**

Le 9<sup>e</sup> salon du Conseil mondial de l'énergie éolienne (WWEC) s'est tenu entre les 15 et 17 juin à Istanbul.

A l'issue d'une conférence de presse, « Hélène Pelosse, directrice générale de l'Agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA), a affirmé que la Turquie avait un potentiel énorme dans les énergies renouvelables. (...)

[Pelosse a ajouté que] la Turquie peut améliorer ses capacités face aux autres pays en développant son expertise, et créer des emplois pour des milliers de personnes. (...) Selon elle, la Turquie pourrait devenir dans sa région le pays qui reçoit le plus d'investissements dans les énergies renouvelables. » *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Hürriyet*

### **L'accord d'investissement entre la Turquie et la Corée du Sud**

Accompagné de plus de 70 hommes d'affaires, le président de la république turc Abdullah Gül a participé à la 12<sup>e</sup> réunion du Conseil turco-coréen des entreprises entre les 13 et 16 juin. Dans ce cadre, l'Agence des transports publics d'Istanbul (IETT), la municipalité de Bolu et les sociétés coréennes NH Investments et CEV Holdings ont signé un accord d'investissement de 100 millions de dollars pour des projets de recyclage de déchets et de transfert de gaz naturel comprimé (GNC). *Agence turque pour le soutien et la promotion des investissements, Star*

### **Le 5<sup>e</sup> forum économique turco-arabe**

Le 5<sup>e</sup> forum économique turco-arabe a réuni les ministres des finances et les entrepreneurs turcs et arabes les 10 et 11 juin à Istanbul. La réunion a porté sur la coopération régionale, le renforcement

des relations économiques et les investissements entre la Turquie et les pays arabes et la sécurité alimentaire.

Dans son allocution d'ouverture, « le Premier ministre turc, M. Recep Tayyip Erdoğan, a indiqué que les relations économiques et politiques développées entre la Turquie et les pays arabes ont amplifié le volume des échanges commerciaux de 7 milliards de dollars en 2002 à 37 milliards en 2008, précisant que ces échanges ont atteint en 2009, malgré la crise économique mondiale, 29 milliards de dollars. M. Erdoğan a fait savoir que plus de 200 sociétés arabes, investissant en Turquie, ont assuré entre 2002 et 2009 un volume d'investissements de 6.2 milliards de dollars. (...) Par ailleurs, il a fait noter que la Turquie est la 17e économie mondiale et la 6e européenne, précisant qu'elle était parmi les premiers pays à surmonter les impacts de la crise économique mondiale. (...)

De son côté, le secrétaire général de la Ligue des pays arabes, Amr Moussa, a mis l'accent sur l'importance de l'accroissement des intérêts économiques arabo-turcs, d'autant plus que les facteurs de la complémentarité arabo-turque s'appuient sur des structures économiques que les deux parties sont en train d'établir avec un intérêt particulier.» *SANA*

### **L'accord Turquie-Syrie-Liban-Jordanie sur la création d'une zone de libre échange**

« Les ministres des affaires étrangères de la Turquie, la Syrie, le Liban et la Jordanie ont signé [le 10 juin] à Istanbul un accord supprimant les visas et constituant une zone de libre échange entre leurs pays. »

L'accord prévoit d'établir un Conseil de coopération quadripartite de haut niveau et de créer une zone de libre circulation des biens et des personnes entre ces pays. Le nouveau mécanisme qui sera ouvert à la participation de tous les pays de la région vise à créer une zone de paix, de stabilité et de prospérité dans la région.

« Dans la pratique, l'accord regroupe et étend à toutes les parties différents protocoles bilatéraux déjà existants. La Turquie a déjà passé des accords bilatéraux supprimant les visas avec les trois pays arabes concernés, et des accords de libre échange avec la Syrie et la Jordanie. » *Chambre de commerce française en Turquie, AFP*

### **La visite du premier ministre russe en Turquie**

Le premier ministre russe Vladimir Poutine s'est rendu à Istanbul pour participer au Sommet sur la sécurité en Asie entre les 8-11 juin. A l'issue de sa rencontre avec le premier ministre turc Tayyip Erdoğan, Poutine a annoncé que la Russie et la Turquie ont convenu d'accélérer la mise en oeuvre de leurs accords énergétiques, notamment dans le domaine du nucléaire.

Pendant la visite du président russe Dmitri Medvedev en Turquie en mai, les deux pays avaient signé « un accord de coopération dans la construction de quatre réacteurs de 1,2 GW chacun sur le site d'Akkuyu en Turquie, qui sera lancée entre 2016 et 2019. » *Chambre de commerce française en Turquie, RIA Novosti*

## **L'accord gazier entre la Turquie et l'Azerbaïdjan**

Le ministre turc de l'énergie Taner Yildiz et son homologue azerbaïdjanais Natic Aliev ont signé un accord pour le transit de gaz vers l'Europe, le 7 juin à Istanbul.

L'accord vise à assurer « l'approvisionnement des Etats européens qui souhaitent réduire leur dépendance énergétique vis-à-vis de la Russie. (...) [Il] réévalue le prix du gaz que l'Azerbaïdjan vend à la Turquie actuellement. (...) Il fixe aussi les quantités et le prix du gaz que le pays fournira à la Turquie lors du lancement, en 2017, de l'exploitation des champs de gaz Shah Deniz-II (en Mer Caspienne), ainsi que la commission que prendra la Turquie pour le transfert du gaz azerbaïdjanais vers l'Europe (...). En vertu de l'accord, l'Azerbaïdjan pourra exporter jusqu'à 1,2 milliard de m<sup>3</sup> de gaz vers la Turquie et vendre le reste aux pays tiers (...). » *Chambre de commerce française en Turquie, AFP*

## **L'Iran construit un gazoduc vers la Turquie**

« L'Iran a lancé la construction d'un gazoduc vers la Turquie, ce qui lui permettra de vendre du gaz du champ South Pars (sud de l'Iran), le plus grand au monde, aux consommateurs européens (...). Le coût du projet atteint 1,3 milliard d'euros dont quelque 825 millions seront investis par le ministère iranien du Pétrole (...). Long de 1.850 km, le gazoduc reliera les villes iraniennes Assaluyeh (sud) et Bazargan (nord-ouest), à la frontière turque. Il transportera 110 millions de mètres cubes de gaz par jours. L'Iran compte achever les travaux de construction en 2013. Le champ South Pars (Pars du Sud) recèle 14.000 milliards de mètres cubes de gaz. » *Chambre de commerce française en Turquie, RIA Novosti*

## **La BERD accorde une ligne de crédit à Isbank**

La Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD) a accordé 20 millions d'euros de crédit sur cinq ans à la banque privée turque Isbank. La ligne de crédit est destinée aux micro, petites et moyennes entreprises (MPME) en Turquie. *ANSAMED*  
*Communiqué de presse de la BERD (en anglais) : [Cliquez ici](#)*

## Les Données Statistiques

### La croissance économique au premier trimestre

Selon les derniers chiffres de l'Institut National des Statistiques de Turquie (TUIK), l'économie turque a enregistré une croissance de 11.7% au premier trimestre de 2010 comparée au même trimestre de l'année précédente.

### L'inflation en mai

Selon le TUIK, l'indice des prix à la consommation a reculé de 0.36% en mai 2010 en affichant une baisse de 1 point de pourcentage, comparé à l'évolution observée au même mois de l'année précédente :

	Variation Annuelle (%)		Variation Mensuelle (%)	
	Mai 2009	Mai 2010	Mai 2009	Mai 2010
<b>Indice Prix à la Consommation</b>	5.24%	<b>9.10%</b>	0.64%	<b>-0.36%</b>
<b>Indice Prix à la Production</b>	-2.46 %	<b>9.21%</b>	-0.05%	<b>-1.15 %</b>

### Le marché du travail en mars

Selon les résultats des enquêtes du TUIK sur la main d'œuvre, le taux de chômage turc a reculé à 13.7% en mars affichant une baisse de 2.1 point de pourcentage par rapport à la même période de l'année précédente.

Taux (en %)	2009	2010
Participation à la Population Active	46.5%	48.2%
Taux de Chômage	15.8%	13.7%
Chômage Urbain	18.0%	15.6%
Chômage Rural	11.0%	9.7%
Chômage Hors Agriculture	18.9%	16.7%

Répartition de l'emploi parmi les secteurs		
Secteurs	2009	2010
Agriculture	22.6%	23.9%
Industrie	19.6 %	19.8%
Construction	5.5%	5.8%
Services	52.2%	50.5%

### La production industrielle en avril

Selon le TUIK, le niveau annuel de la production industrielle a augmenté de 17% en avril 2010, comparée au même mois de l'année précédente.

Evolutions en % :	Avril 2009	Avril 2010
<b>Production Industrielle</b>	-18.7%	17.0 %
Secteur Manufacturier	-20.9%	18.6 %
Métallurgie	-5.1%	5.2 %
Electricité, Gaz, Eau	-5.3%	9.7%

## Le taux d'utilisation de capacité en juin

Selon la Banque Centrale de Turquie, le taux d'utilisation de capacité dans l'industrie manufacturière a enregistré une hausse de 6.8 points de pourcentage en juin 2010 comparée à la même période de l'année précédente et s'est élevé à 73.6%.

## Les exportations en mai

Selon les données de l'Assemblée des Exportateurs de Turquie (TIM), les exportations au mois de mai ont augmenté de 24.89% par rapport au même mois de l'année précédente pour atteindre 9,069 milliards de dollars.

	Exportations en mai (en milliards de \$)			
	2009	2010	Evolution	Part dans les Exportations
<i>Secteur Agricole</i>	0,911	<b>1,113</b>	22.22%	12.28%
<i>Secteur Industriel</i>	6,170	<b>7,614</b>	23.42%	83.96%
<i>Métallurgie</i>	0,181	<b>0,341</b>	88.60%	3.76%
<i>Total</i>	7,262	<b>9,069</b>	24.89%	100%

## Les investissements directs étrangers en Turquie, janvier – avril 2010

Selon le Sous-secrétariat d'Etat au Trésor, la Turquie a accueilli 2,276 milliards de dollars d'investissements directs étrangers (IDE) pendant la période janvier-avril 2010 affichant une baisse de 31.1% par rapport à la même période de l'année précédente.

Plus d'information : [Cliquez ici](#)

## Le secteur automobile en mai

Selon les données de l'Association des Manufacturiers d'Automobile de Turquie (OSD), les exportations mensuelles ont été 1,259 milliards de dollars au mois de mai 2010, réalisant une augmentation de 8.8% par rapport au même mois de l'année précédente.

Plus d'information : [Cliquez ici](#)

## **TURQUIE - UNION EUROPEENNE**

### **L'ouverture officielle du 13<sup>e</sup> chapitre de négociation: Sécurité alimentaire, politiques vétérinaire et phytosanitaire**

Les négociations du chapitre sur la Sécurité alimentaire, politiques vétérinaire et phytosanitaire ont été officiellement ouvertes, le 30 juin, pendant la conférence intergouvernementale de l'UE à Bruxelles. Ainsi 13 de 35 chapitres de négociations ont été ouvertes depuis octobre 2005.

### **Le ministre d'Etat turc chargé de la planification et du GAP au Forum de Crans Montana**

Le ministre d'Etat turc chargé de la planification et du GAP (projet du Sud-Est Anatolien) , Cevdet Yılmaz, a participé à la 21ème session du Forum de Crans Montana qui s'est tenu entre les 23 et 26 juin à Bruxelles.

Lors de la session consacrée au thème de « la politique de voisinage de la Turquie : sécurité, croissance et coopération économique », Yılmaz a fait une intervention sur la performance sociale et économique de la Turquie au cours des dix dernières années. Le ministre d'Etat a souligné que la Turquie s'engage aux questions mondiales et régionales d'une manière plus active et qu'elle améliore ses relations de voisinage en même temps que ses négociations avec l'UE. Il a mis l'accent sur l'importance de stimuler les potentiels économiques régionaux et le commerce pour le développement économique. Il a par ailleurs indiqué que le but de la Turquie est d'augmenter le niveau de son PIB, qui représente actuellement 46% de la moyenne de l'UE selon Eurostat, au niveau de 70 à 75%.

### **La résolution du Parlement européen sur l'opération militaire israélienne contre la flottille humanitaire et le blocus de Gaza**

Le Parlement Européen a adopté une résolution sur l'opération militaire israélienne contre la flottille humanitaire et le blocus de Gaza, le 17 juin. Dans sa résolution, le Parlement européen demande « une enquête internationale et impartiale sur l'attaque de la flottille humanitaire, l'ouverture de tous les points de passage vers et à partir de Gaza et la fin immédiate du blocus. (...) Bien que les événements récents aient terni les relations entre la Turquie et Israël, le Parlement encourage le gouvernement turc à concentrer ses efforts diplomatiques et politiques sur l'assouplissement du sort du peuple palestinien et à contribuer au processus de paix au Moyen-Orient. »

*La résolution du Parlement européen : [Cliquez ici](#)*

### **Le communiqué de presse sur les attaques terroristes en Turquie - 22 juin**

La porte parole de la Haute représentante de l'Union européenne pour les affaires étrangères et la politique de sécurité Catherine Ashton, a publié un communiqué sur les attaques terroristes en Turquie. Dans le communiqué, Ashton condamne fermement les récents attentats terroristes en

Turquie qui ont coûté la vie aux militaires et aux civils innocents, et ont fait de nombreux blessés. Elle partage les sentiments des familles des victimes, du gouvernement turc et du peuple turc.

*Le Communiqué (en anglais) : [Cliquez ici](#)*

### **Le communiqué de presse conjoint sur l'attaque israélienne contre la flottille humanitaire pour Gaza - 1 juin**

Les co-présidents de la Commission parlementaire mixte UE-Turquie, Lütfi Elvan (AKP, Turquie) et Hélène Flautre (Verts/ALE, France) ont publié un communiqué de presse conjoint sur l'attaque israélienne contre la flottille humanitaire pour Gaza et ils ont adressé leurs condoléances aux familles des victimes.

Hélène Flautre a invité l'Union européenne à collaborer avec la Turquie dans le cadre du Conseil de sécurité des Nations Unies pour lancer une mission d'enquête internationale sur les circonstances de cette attaque. Flautre a également invité la Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité Catherine Ashton à se rendre sur place pour évaluer la situation et contribuer à empêcher la montée de la tension. Lütfi Elvan a souligné que les 32 pays, dont les ONG étaient dans la flottille humanitaire de six navires portant des drapeaux blancs, devraient prendre des mesures nécessaires dans le cadre du Conseil de sécurité des Nations Unies. Flautre et Elvan ont rappelé la nécessité d'une ouverture immédiate et inconditionnelle de la bande de Gaza et la mise en place d'une solution à deux Etats.

*Le communiqué de presse (en anglais) : [Cliquez ici](#)*

### **Le communiqué de presse sur l'élection de Kemal Kılıçdaroğlu à la tête du CHP - 26 mai**

« Martin Schulz, au nom du Groupe des Socialistes et des Démocrates [S&D] au Parlement européen, a accueilli favorablement l'élection de Kemal Kilicdaroglu à la tête du Parti républicain du peuple (CHP), et a invité le nouveau leader du CHP - principale formation de l'opposition en Turquie, à œuvrer pour la consolidation de la démocratie et de la laïcité en Turquie.

Nous saluons en particulier l'engagement de Kemal Kilicdaroglu envers les valeurs sociale-démocrates, notamment la lutte contre la pauvreté et nous lui assurons que le Groupe sera solidaire dans cette démarche, a souligné Martin Schulz.

A l'occasion, Martin Schulz a réitéré la position du Groupe en faveur de l'adhésion de la Turquie à l'Union européenne, à la même condition que le pays remplisse pleinement ses engagements vis-à-vis de l'Union. » *socialistsanddemocrats.eu*

*Le communiqué de presse : [Cliquez ici](#)*

## AGENDA TUSIAD

### Le Calendrier des Activités du Mois

- **30 juin** – La visite de la délégation de la TUSIAD à Bruxelles (*voir ci-dessous*)
- **24 juin** – La réunion du Haut Conseil Consultatif de la TUSIAD
- **22 juin** – Séminaire : « Créer de la valeur avec le droit de la propriété intellectuelle »  
Présentation : « Dictionnaire du droit de la propriété intellectuelle de la TUSIAD », Istanbul
- **21 juin** – Conférence : « Le développement régional et le rôle des milieux d'affaires »;  
TUSIAD, TURKONFED, Trabzon (*voir ci-dessous*)
- **18 juin** – Le directeur de la TUSIAD International Tamer Şen à la première table ronde ministérielle de l'OCDE pour l'Initiative Asie Centrale, Paris (*voir ci-dessous*)
- **16-17 juin** – La visite de la TUSIAD aux Etats-Unis (*voir ci-dessous*)
- **15 juin** – La remise de la Légion d'Honneur à Madame Güler Sabancı, membre de la TUSIAD et PDG de Sabancı Holding, et à Monsieur Pekin Baran, Vice-président du Haut Conseil Consultatif de la TUSIAD et Président de Denizcilik S.A.
- **11 juin** – La délégation de la TUSIAD à la réunion du Conseil des Présidents de BusinessEurope, Madrid (*voir ci-dessous*)
- **4 juin** – Conférence : «Turquie : l'augmentation des opportunités pour les générations futures et la participation des femmes à l'emploi »; Forum économique TUSIAD – Université Koç, Banque Mondiale, Istanbul
- **3 juin** – Conférence : « Les pratiques de formation dans l'entreprise au sein des institutions de l'enseignement supérieur » ; TUSIAD, Université Bahçeşehir, Istanbul
- **2 juin** – Séminaire : « Un regard sectoriel sur l'industrie turque : l'industrie textile » ; TUSIAD, SEDEFED (Fédération des Associations Sectorielles), Denizli

### **30 juin – La visite de la délégation de la TUSIAD à Bruxelles**

La délégation de la TUSIAD qui est venu à Bruxelles pour participer au Sommet Européen des Affaires organisé par BusinessEurope le 1 juillet, a réalisé des rencontres de haut niveau avec les représentants des institutions européens et des milieux d'affaires le 30 juin.

La délégation présidée par Ümit Boyner a été composée de Cansen Basaran Symes et Volkan Vural, membres de Conseil d'administration de la TUSIAD, Zafer Ali Yavan, secrétaire général de la TUSIAD, Bahadır Kaleağası, coordinateur international de la TUSIAD et Soli Özel, conseiller de politique étrangère auprès de la présidente de la TUSIAD.

La délégation s'est entretenue avec le président du Conseil européen Herman Van Rompuy, le président du BusinessEurope Jürgen R. Thumann, le directeur général de l'Organisation mondiale du commerce Pascal Lamy, le commissaire pour l'élargissement et la politique européenne de voisinage Štefan Füle et le président de la Commission européenne José Manuel Barroso.

## **21 juin – Conférence : « Le développement régional et le rôle des milieux d'affaires »**

La TUSIAD et la Confédération Turque des Entreprises et des Milieux d'Affaires (TURKONFED) organisent une série de conférences sur le thème « Le développement régionale et le rôle des milieux d'affaires » dans les régions de la mer Noire, de l'Anatolie du Sud Est, de l'Anatolie centrale et de l'Anatolie orientale. L'initiative a pour objectif d'améliorer la coopération entre les agences de développement et les organisations représentant le monde des affaires en Turquie. Cette deuxième conférence s'est tenue le 21 juin à Trabzon suivant la première qui a eu lieu le 24 mai à Gaziantep.

## **18 juin – Le directeur de la TUSIAD International Tamer Şen à la première table ronde ministérielle de l'Initiative de l'OCDE pour l'Asie Centrale, Paris**

Le directeur de la TUSIAD International Tamer Şen a participé à la première table ronde ministérielle de l'Initiative de l'OCDE pour l'Asie Centrale, coprésidé par la France et la Commission européenne, le 18 juin à Paris.

S'adressant aux ministres d'économie des pays d'Asie Centrale, Tamer Şen a présenté les recommandations des milieux d'affaires membres du Comité consultatif d'affaires et d'industrie à l'OCDE (BIAC) favorisant l'intégration de la région aux échanges commerciaux et aux investissements au niveau mondial afin d'y assurer un environnement de croissance économique durable. Il a mis l'accent sur la nécessité d'éliminer les obstacles au commerce et à l'investissement et d'assurer un cadre réglementaire stable, prévisible, non discriminatoire et transparente. Şen a également souligné l'importance du renforcement des relations entre les gouvernements d'Asie centrale. Ceux-ci devraient prendre en considération les opinions des milieux d'affaires sur les projets de réformes des politiques nationales en Asie Centrale.

*Plus d'information (en anglais) : [Cliquez ici](#)*

## **16-17 juin – La visite de la TUSIAD aux Etats-Unis**

La délégation de la TUSIAD présidée par Ümit Boyner a réalisé des rencontres aux Etats-Unis, les 16 et 17 juin. La délégation s'est entretenue avec la Secrétaire d'Etat américaine Hillary Clinton et des membres du Congrès des Etats Unis ainsi qu'avec des représentants des ONG américains et de la presse.

Les discussions ont porté sur les relations bilatérales dans les domaines économique et politique, la lutte contre la crise financière, le renforcement de la structure du G20 et la coopération au niveau régional et global au sein des alliances dont font partie les deux pays.

## **11 juin – La délégation de la TUSIAD à la réunion du Conseil des Présidents de BusinessEurope, Madrid**

Le secrétaire général de la TUSIAD Zafer Ali Yavan, le coordinateur international de la TUSIAD Bahadır Kaleağası et le président de la Confédération des Employeurs de Turquie (TISK) Tuğrul Kutadgobilik ont participé à la réunion du Conseil des Présidents de la Confédération des Entreprises Européennes (BusinessEurope) à Madrid.

Dans le cadre des rencontres de haut niveau, la délégation turque s'est entretenue avec le Président du gouvernement espagnol José Luis Rodriguez Zapatero et le roi d'Espagne Juan Carlos.

A l'issu des réunions, BusinessEurope a adopté la déclaration de Madrid soutenant les efforts de l'UE pour renforcer la discipline budgétaire et la gouvernance économique.

*La déclaration de Madrid (en anglais) : [Cliquez ici](#)*

## INSTITUT DU BOSPHORE



<http://www.institut-bosphore.org/>

### **Le deuxième séminaire annuel de l'Institut du Bosphore : « Débats sur la Turquie et le monde: Nouvelles réalités, nouveaux enjeux », Istanbul, 11-12 juin**

Le deuxième séminaire annuel de l'Institut du Bosphore a eu lieu les 11 et 12 juin à Istanbul, sur le thème « La Turquie et le monde : Nouvelles réalités, nouveaux enjeux », avec la participation exceptionnelle d'Abdullah Gül, Président de la République de Turquie, et d'Egemen Bağış, Ministre d'Etat et négociateur en chef de la Turquie avec l'Union européenne et Pierre Lellouche, secrétaire d'Etat français chargé des affaires européennes de la France et en présence des co-présidents du Comité scientifique de l'Institut du Bosphore, Kemal Derviş, Conseiller de l'Université Sabancı, vice-président de la Brookings Institution, et Henri de Castries, Président du Directoire d'AXA.

De nombreuses personnalités françaises et turques des mondes politique, intellectuel, médiatique et économique ont participé à ce séminaire parmi lesquelles Pekin Baran, Président-directeur général Denizcilik S.A., Vice-président du Haut conseil consultatif de la TUSIAD; Guy Carcassonne, Juriste; Bernard Guetta, Journaliste ; Jean-Pierre Jouyet, Président de l'Autorité des marchés financiers ; Pierre Mariani, Président du Comité de direction, administrateur délégué et membre du Conseil stratégique de DEXIA; Gilles Veinstein, Professeur d'histoire au Collège de France.

Think tank doté d'un comité scientifique franco-turc, l'Institut du Bosphore a été créé en 2009 à l'initiative de la TUSIAD. Dans un contexte où la Turquie occupe une nouvelle place incontournable dans les équilibres mondiaux, l'Institut du Bosphore a pour vocation d'être un des moteurs actifs d'un débat innovant sur les relations entre la Turquie et l'Union européenne en général et la France en particulier.

Pensé comme un espace de débat permanent, libre et objectif, l'Institut du Bosphore aborde des sujets géopolitiques, économiques, sociétaux et culturels afin de faciliter la réflexion en commun des Français et des Turcs sur l'Europe et le monde actuel.

Dirigé par un comité exécutif présidé par Haluk Tükel l'Institut du Bosphore est une organisation indépendante rassemblant des personnalités turques et françaises de haut niveau et issues d'horizons divers – hommes politiques, entrepreneurs, économistes, experts et intellectuels.

*Les photos du séminaire : [Cliquez ici](#)*

## **PUBLICATION**

### **“Getting to Zero: Turkey, its Neighbors, and the West”, Transatlantic Academy, mars 2010**

A report released by the Transatlantic Academy encourages Turkey to remain constructive in the Middle East and says that achieving “zero problems with neighbors” will require careful management of complex relations, which necessitates a frank and constructive approach to all parties.

Getting to Zero: Turkey, Its Neighbors and the West, written by fellows from the Transatlantic Academy is a report from a multi-disciplinary, year-long study evaluating Turkey’s evolving global and regional role, internal change in Turkey, and how these affect the transatlantic relationship. Transatlantic Academy Fellows spent 10 months in Washington, DC, collaborating on this report and took study trips to the Middle East, the Black Sea region, and Turkey. They also took part in workshops and discussions with academics, policy analysts, business leaders, journalists, and government officials in Turkey and its surrounding region, as well as throughout North America and Europe.

“Turkey has strong ties to the West and has long served as a bridge to the East in a volatile, yet strategic, region,” said Stephen Szabo, executive director of the Transatlantic Academy. “Today, Turkey is undergoing a transformation internally in terms of its politics, economics, and identity. A new era of regional diplomacy means the nation is now engaged in its own neighborhood more deeply than at any time since the foundation of the Turkish Republic. This new engagement has benefits for the West, but has also raised concerns about the possibility of Turkey drifting farther to the East in its ideology and policies.” (...)

### **Executive Summary**

The recent activism and assertiveness of Turkish foreign policy has caused political waves throughout Europe, the United States, and in Turkey’s immediate neighborhood. This report focuses on key parts of that neighborhood, i.e., the Middle East and the Black Sea and key policy areas, such as economy, energy, democracy promotion and migration. As the policy recommendations below make clear, the report does not propose an uncritical appraisal of Turkish actions but one which recognizes that contributions to American and European goals may come in a new, and perhaps unfamiliar, guise.

### **Recommendations from the Report:**

#### **For Turkey:**

Recognize that continued democratization at home and adherence to universal values in foreign policy is what makes Turkey a source of inspiration and allows Turkey to act as a constructive force in its neighborhood. Populism undermines Turkey’s image and its contribution to its neighborhood.

Remain committed to the EU accession process acknowledging its importance both for Turkey's domestic transformation and for Turkey's regional role and relevance.

Seek increased trade and investment with the European markets while continuing to promote economic ties with the neighborhood and beyond.

Appreciate that Turkey is increasingly becoming an immigration as well as transit migration country. This necessitates the reform of the country's laws and administrative structures to better manage these flows in a manner that serves both human and national security. Acknowledge that achieving "zero problem with neighbors" will require careful management of complex relations which necessitates a frank and constructive approach to all parties.

Seek to broaden cooperation with the U.S., taking advantage of the Obama administration's openness to fresh ideas, and reaffirm Turkey's transatlantic commitments within a coherent regional and foreign policy framework.

#### **For the European Union:**

Conduct relations with Turkey according to the principle of *pacta sunt servanda*, a central pillar of the European integration project. Furthermore, the EU should not shy from its well proven capacity to support democratic transformation in accession countries including Turkey. Appreciate Turkey's role in helping to integrate its neighborhood, economically, socially and politically, into the global economy and view the Turkey's liberal visa policy as serving these objectives.

Recognize that the current Customs Union with Turkey is plagued with problems disadvantaging Turkey. Address these problems and work toward the deepening of the Customs Union by finding a means for giving Turkey a say on decisions it is obliged to carry out.

Maximize, by taking advantage of the provisions of the Lisbon Treaty, areas of meaningful cooperation with Turkey beyond accession negotiations. These areas could include European CSDP, energy, asylum, and border control.

#### **For the United States:**

Support Turkey's EU membership through quiet diplomacy by encouraging Turkey's reform efforts and indicating to its European partners that the notion of "privileged partnership" lacks credibility and undermines the letter and the spirit of the accession process.

Recognize that economic factors, the need for markets and for energy increasingly shape Turkish foreign policy. The downside may be that it induces Turkey to seek good relations with neighbors with whom the US has difficult relations with. Yet this is outweighed by that upside, whereby Turkey is compelled to pursue a policy of "zero problems with neighbors", which benefits the West. Remain engaged in the Turkish-Armenian reconciliation process by pressing Turkey (and Armenia) to ratify the protocols, while concomitantly engaging in the Nagorno- Karabakh peace process both within the Minsk Group and beyond it.



Step up involvement in the Cyprus peace process. In view of the critical importance of a Cyprus settlement for Turkey's EU membership prospects and the EU's limited ability to engage as at third party actor, the United States should be more active. (...)

*Le rapport: [Cliquez ici](#)*

## SITES UTILES

[Agence nationale turque pour le soutien et la promotion des investissements](#)

[Chambre de Commerce et d'Industrie Française en Turquie](#)

[Ministère des Affaires Etrangères](#)

[Sous-secrétariat du Commerce extérieur](#)

[L'Administration de Privatisation](#)

[Association des investisseurs étrangers, Istanbul](#)

[Secrétariat Général des Affaires de l'UE, Ankara](#)

[Euractiv](#)

[Fondation turque des études économiques et sociales](#)

[Institut National des Statistiques](#)

[Ministère des Finances](#)

[Banque centrale de la République de Turquie](#)

[Confédération Turque des Unions d'Employeurs, TISK](#)

[Ambassade de France - Service Economique Régional, Ankara](#)

[L'agence Française pour le développement international des entreprises](#)

## FICHE D'INFORMATIONS : L'ECONOMIE TURQUE

- Une population de 71 millions :
    - un ménage est composé de 4,4 personnes (*en décroissance*)
    - $\pm 26\%$  sont au-dessous de 15 ans (*en décroissance*)
    - 75% de population urbaine (*en croissance*)
    - une population stabilisée de  $\pm 85$  millions en 2030
  - Produit Intérieur Brut (PIB) : 671 milliards € (PPA)
  - Taux de croissance : 2003 : + 5,3%    2004 : + 9,4%    2005 : + 8,4%  
2006 : + 6,9%    2007 : + 4,6%    2008 : + 3,4%
  - La 15<sup>ième</sup> plus grande économie du monde (PPA)
  - Principaux partenaires commerciaux : \* Union européenne:46% (La Turquie est le 7<sup>e</sup> partenaire commercial de l'UE)
    - \* Russie : 10,9%
    - \* Etats-Unis : 4,4%
- |   |                  |
|---|------------------|
| Exportations de la Turquie vers l'UE – 2008 :             | € 43 milliards   |
| Importations de la Turquie en provenance de l'UE – 2008 : | € 50,5 milliards |
| Déficit commercial en faveur de l'UE – 2008 :             | € 7,5 milliards  |
- La production industrielle : 30% du PNB (services : 60%.; agriculture : 10%)  
Les produits industriels : **94,8%** des exportations (habillement, automobile, textile, électronique, électroménager, acier, verre...)

### Au niveau mondial, la Turquie est :

- le 6<sup>e</sup> producteur de ciment
- le 2<sup>e</sup> producteur de verre plat
- le 1<sup>er</sup> producteur de bore
- le 2<sup>e</sup> exportateur de bijoux
- le 6<sup>e</sup> exportateur d'habillement

### En Europe, la Turquie est :

- le 1<sup>er</sup> fabricant de télévision
- le 1<sup>er</sup> constructeur de bus/autocar
- le 3<sup>e</sup> fabricant de céramique
- le 4<sup>e</sup> marché de télécoms
- le 6<sup>e</sup> fabricant de machines industrielles
- 4<sup>e</sup> dans pièces détachées et automobile
- le 3<sup>e</sup> producteur de fer et d'acier
- le 6<sup>e</sup> fabricant de réfrigérateur
- le 3<sup>e</sup> fabricant de yacht, 8<sup>e</sup> de bateaux

*et aussi : la plus riche en biodiversité et le plus grand marché émergent*

- **Investissements Directs Etrangers** : € 8 milliards en 2005 (+240%), € 16 milliards en 2006 (+87,5%), 16 milliards en 2007 (+9,8% en \$) En Turquie, 18000 sociétés à capitaux étrangers opèrent, 1/3 des banques et 1/4 de 500 grandes entreprises sont étrangères. Les investissements directs turcs dans plus de 50 pays s'accroissent sans cesse (€ 1,5 milliards en 2007). Taux de 20% pour l'impôt sur les sociétés (moyenne de l'OCDE).
- **Une société d'information en forte croissance** : Plus de 35% d'augmentation par an pour la vente d'ordinateur 22 compagnies turques / 500 compagnies de NTIC les plus performantes
  - $\pm 65$  millions abonnés de GSM
  - $\pm 19$  millions utilisateurs d'Internet
  - $\pm 30$  chaînes de TV au niveau national,  $\pm 250$  au niveau local
  - e-gouvernement en expansion
- Privatisation : Privatisations valant € 17,9 milliards au cours des 5 dernières années.
- Tourisme : 26 millions de touristes en 2008. Istanbul sera la CAPITALE EUROPEENNE DE LA CULTURE – 2010

- **REFORMES** : Le Parlement turc a adopté des réformes complètes avec le soutien de la société civile (le secteur privé, les associations professionnelles, les syndicats, les ONGs, les institutions académiques, la presse...)
- Des réformes constitutionnelles et institutionnelles en vue de répondre aux critères de Copenhague
  - Le code civil, le renforcement des droits des femmes
  - La diffusion d'émission et l'enseignement dans la langue Kurde, la liberté d'expression et d'association
  - L'abolition de la peine de mort, Nouveau Code Pénal
  - La politique de concurrence, les droits de propriétés intellectuelles et industrielles
  - La standardisation et la certification, l'accréditation, l'arbitrage international
  - La législation douanière, le tarif douanier commun, le cumul d'origine Pan-européenne
  - La sécurité sociale, les indemnités de chômage
  - Les régimes de production externe et interne, surveillance et l'administration des quotas
  - La législation fiscale, les régulations bancaires, la libéralisation dans la télécommunication
- 1996 : Union douanière entre l'UE et la Turquie.
- 1999 : Le sommet d'Helsinki: « **La Turquie est officiellement un pays candidat pour l'adhésion à l'UE** ».
- 2004 : La Commission européenne décida que la Turquie remplissait suffisamment les critères de Copenhague.
- 2004 : Le Conseil européen décide l'ouverture des négociations d'adhésion avec la Turquie.
- **2005** : **L'ouverture officielle des négociations d'adhésion avec la Turquie le 3 octobre.**
- 2008 : Le Conseil européen adopte un « Partenariat pour l'Adhésion de la Turquie » révisé le 18 février.
- 2008 : 3<sup>e</sup> Programme National pour l'adoption de l'acquis communautaire

---

**TÜSİAD EST MEMBRE DE BUSINESS EUROPE (CONFEDERATION DES ENTREPRISES EUROPEENNES)**

SECRETARIAT GENERAL: 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 Istanbul Turquie Tel: 90 212 249 11 02 Fax: 90 212 249 09 13

ANKARA: 39/4 İnan Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turquie Tel: 90 312 468 10 11 Fax: 90 312 428 86 76

UNION EUROPEENNE : 13 Avenue des Gaulois 1040 Bruxelles Belgique Tel: 32 2 736 40 47 Fax: 32 2 736 39 93

ALLEMAGNE: 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Allemagne Tel: 49 30 28 87 86 300 Fax: 49 30 28 87 86 399

FRANCE: 33 Rue Galilée 75116 Paris France Tel: 33 1 44 43 55 35 Fax: 33 1 44 43 55 46

ETATS-UNIS: 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel: 1 202 776 77 70 Fax: 1 202 776 77 71

CHINE : Lufthansa Center, EUCCC/S-123, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100016 Tel : 861064622066 Fax : 861064622067

[parisoffice@tusiad.org](mailto:parisoffice@tusiad.org) [www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

---